



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 20 octobre 2005

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Revue des céréales et des graines oléagineuses, août 2005	2
Livraisons des principales céréales, septembre 2005	3
Statistiques sur le broyage, septembre 2005	3
Stocks de viande de volaille congelée, 1er octobre 2005	3
Principaux transporteurs urbains, août 2005	3

Nouveaux produits	4
--------------------------	----------



Revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 2005

Le volume des six principales céréales qui a été livré au marché par les agriculteurs de l'Ouest canadien s'est élevé à 31,3 millions de tonnes métriques durant la campagne agricole de 2004-2005 se terminant le 31 juillet, selon le numéro d'août de la *Revue des céréales et des graines oléagineuses*.

Les livraisons totales ont été bien supérieures à la moyenne triennale de 27,3 millions de tonnes, la sécheresse survenue en 2002-2003 ayant réduit la quantité de céréales disponibles. La moyenne quinquennale s'est établie à 30,9 millions de tonnes.

Les livraisons ont baissé d'un demi-million de tonnes par rapport à 2003-2004, surtout en raison des livraisons moindres d'orge et de lin aux silos agréés. Les agriculteurs ont conservé davantage d'orge pour nourrir le bétail. Les livraisons de lin, bien que vigoureuses, ont été restreintes par un faible niveau de production.

Les livraisons de blé dur ont augmenté de 17,7 % par rapport à l'année précédente et de 10 % par rapport à la moyenne quinquennale. Une quantité inhabituelle de blé dur a été écoulée sur le marché hors-Commission pour l'alimentation du bétail, la qualité des récoltes ayant été inférieure à la normale.

Les livraisons d'avoine ont atteint leur plus haut niveau observé depuis 2000-2001, les agriculteurs ayant tenté de réduire les stocks énormes conservés dans leurs cellules de stockage malgré la faiblesse des prix.

Les tritrateurs de graines oléagineuses ont broyé 3,0 millions de tonnes de canola en 2004-2005, comparativement à 3,4 millions de tonnes en 2003-2004. Malgré la baisse, ce volume demeure important par rapport aux 2,2 à 2,3 millions de tonnes broyées au début des années 2000.

Par contraste, les broyages de soya se sont redressés après la baisse enregistrée en 2003-2004, en raison de la robustesse des marges de broyage et de l'offre abondante de soya. Une des deux principales usines de broyage de l'Ontario a interrompu la transformation du canola au début de la campagne agricole pour se concentrer sur le soya.

L'utilisation industrielle du blé pour des produits tels que l'éthanol a atteint 130 000 tonnes en 2004-2005, ce qui représente une hausse de 9,2 % par rapport à l'année précédente et constitue un sommet depuis 2000-2001. L'abondante récolte de blé de printemps des Prairies, qui sert à la production d'éthanol, a contribué à cette progression.

Les données provisoires indiquent que la mouture du blé destiné à l'alimentation humaine n'a pas encore connu de reprise importante depuis la chute provoquée en 2003-2004 par les régimes alimentaires à basse teneur en hydrates de carbone. Comme les cultures de blé étaient principalement de catégories 2 ou 3 en 2004-2005, il fallait donc légèrement plus de blé pour produire la même quantité de farine.

La transformation de l'avoine a augmenté pour une deuxième année consécutive pour atteindre 526 000 tonnes, en hausse de 7,2 % par rapport à 2003-2004. La demande de farine d'avoine entière et d'autres produits d'avoine finis a été forte. La majorité des produits d'avoine sont exportés, surtout aux États-Unis.

Les approvisionnements d'orge brassicole ont été faibles en 2004-2005. Toutefois, les malteurs ont importé de l'orge afin de réduire au minimum la baisse de la fabrication du malt et d'aider à soutenir les exportations de malt.

Les données sur l'utilisation industrielle sont comprises dans les tableaux du bilan national de la présente publication. Des données définitives plus détaillées sur l'utilisation industrielle pour la campagne agricole de 2004-2005 paraîtront dans le numéro de novembre.

Il est maintenant possible d'obtenir les données qui paraîtront dans le numéro d'août 2005 de la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 12 \$ / 120 \$). Un aperçu des marchés actuels figurera également dans cette publication, laquelle paraîtra ultérieurement en octobre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca) ou communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 (agriculture@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Livraisons des principales céréales

Septembre 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de septembre sur les livraisons des principales céréales.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404 et 3443.

Le numéro de septembre de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 12 \$ / 120 \$) paraîtra en novembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca) ou communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 (agriculture@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Statistiques sur le broyage

Septembre 2005

Les tritrateurs ont broyé 261 091 tonnes métriques de canola en septembre. La production d'huile s'est chiffrée à 109 823 tonnes et celle de tourteaux a atteint 158 833 tonnes.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3404.

Le numéro de septembre de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 12 \$ / 120 \$) paraîtra en novembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca) ou communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 (agriculture@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Stocks de viande de volaille congelée

1^{er} octobre 2005 (données provisoires)

Les stocks de viande de volaille congelée au 1^{er} octobre étaient de 64 185 tonnes métriques, en hausse de 2,4 % par rapport au 1^{er} octobre 2004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3425.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Principaux transporteurs urbains

Août 2005 (données provisoires)

Le nombre total de passagers des 10 principaux réseaux de transport urbain au Canada a été supérieur de 1,3 % en août à celui d'août 2004.

Environ 93,5 millions de voyages de passagers ont été effectués sur ces réseaux urbains en août. Ces réseaux représentent environ 80 % du trafic total au Canada.

Les voyages ont généré des recettes de 153,9 millions de dollars en août (sans les subventions), en hausse de 4,5 % par rapport à août 2004.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 866 500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0009. ■

Nouveaux produits

L'observateur économique canadien, octobre 2005,
vol. 18, n° 10
Numéro au catalogue : **11-010-XPB** (25 \$/243 \$).

Radiodiffusion et télécommunications, vol. 35, n° 4
Numéro au catalogue : **56-001-XIF** (11 \$/35 \$).

Commerce de gros, août 2005, vol. 68, n° 8
Numéro au catalogue : **63-008-XIF** (15 \$/150 \$).

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, août 2005, vol. 71, n° 8
Numéro au catalogue : **67-002-XIF** (15 \$/142 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français)



Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Nouvelles versions à 8 h et 13 h



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail (par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années).
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 fut considérablement ralentie.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipatifs à court terme 10
- Autorité de la concurrence, surveillance horizontale le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.